

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 131 (2005)  
**Heft:** 08: Raccordement de l'A5

## **Wettbewerbe**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.06.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# CONCOURS

## Organisateur et renseignements

European-europe  
<www.european-europe.com/  
stakes\_of\_european.php>

Armasuisse constructions  
p/a Roland Gay  
Avenue de l'Industrie 8  
CH - 1870 Monthey  
andre.girod@armasuisse.ch

Gemeindeverwaltung  
M. Pierre Crevoisier  
Leimenstrasse 2  
CH - 4118 Rodersdorf

Commune de Dully  
Administration communale  
Case postale  
CH - 1195 Dully

Canton de Zurich  
Hochbauamt, Stab  
Susanne Tschudi  
Walchestrass 15, cp  
CH - 8090 Zurich  
susanne.tschudi@bd.zh.ch  
<www.hochbau.zh.ch>

Commune de Bussy-  
Chardonney  
Greffé municipal  
CH - 1136 Bussy-Chardonney  
Fax 021 800 41 18  
bussy-chardonney@vtxnet.ch

Comune di Ravenna  
Servizio Edilizia  
Via C. Morigia, n. 8/A  
I - 48100 Ravenna  
ntassinari@comune.ravenna.it  
<www.comune.ra.it>

Commune de Lancy  
41, route du Grand-Lancy  
CH - 1212 Grand-Lancy  
Fax 022 706 15 99  
<www.simap.ch>

Ville de Lausanne  
Direction des travaux, Service  
d'architecture, CP 5354  
CH - 1002 Lausanne  
Tél. +41 21 315 56 30  
Fax +41 21 315 50 05  
roberto.gamba@lausanne.ch

CI Vélo Suisse  
Case postale 6711  
CH - 3001 Berne  
<www.igvelo.ch>  
gregor.zimmermann@igvelo.ch

SIA Section vaudoise  
Avenue Jomini 8  
CH - 1004 Lausanne  
info@siavd.ch  
<www.siavd.ch>

## Sujet

CI: concours d'idées - CP: concours de projet  
PO: procédure ouverte - PQ: préqualification  
OH: offre d'honoraires - MEP: mandat d'études parallèles

### 8<sup>e</sup> session du concours European (CI, PO)

**Construction d'un camp de troupe pour loger 200 personnes, avec les services nécessaires sur la base aérienne de Sion (CP, PO)** - nouveau

**Nouvelle scène et espaces afférents (CP, PO)** - nouveau

**Immeuble de cinq logements, parking de 24 places en sous-sol et abri PC de 100 places (OH, PO)**

**1<sup>ère</sup> et 2<sup>e</sup> étape du nouveau centre policier et judiciaire à Zurich (CP, PQ)** - nouveau

**Construction d'un nouvel immeuble locatif à Bussy-Chardonney /VD (OH, PO)** - nouveau

**Edifice à usage résidentiel (CP, PO)**

**Mandat ingénieurs CVSE pour le Centre culturel et récréatif « L'Escargot » au Grand-Lancy (OH, PO)** - nouveau

**Projet, réalisation et financement d'un parking d'échange de 1200 places « Vennes » (OH, PQ)**

**Prix vélo pour récompenser des infrastructures cyclistes à même de promouvoir la sécurité et l'attrait du vélo**

**Concours d'idées et de projets pour la réalisation du stand de la SIA au salon Habitat & Jardin 2006 (CI-CP, PO)**

## Conditions d'admission (Composition du jury - professionnels)

Architectes européens de moins de quarante ans

Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord GATT/WTO, titulaires d'un diplôme EPF, EAUG, AAM, HES, inscrits au REG A ou B. (Willi Stucki, Charles-André Meyer, Marina Marinov, Blaise Tardin, Jean-Jacques Jobin, Bernard Anzévui)

Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord GATT/WTO

Entreprises totales, entreprises de maçonnerie, bureaux d'architectes associés à une entreprise de maçonnerie

Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord GATT/WTO (Stefan Bitterli, Kees Christiaanse, Max Dudler, Franz Eberhard, Christophe Girot, Mike Guyer, Marcel Meili)

Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord GATT/WTO

Architectes européens

Ingénieurs CVSE établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord GATT/WTO

Groupe constitué d'au moins un promoteur, un architecte, un ingénieur civil et un constructeur

Services cantonaux, communaux, bureaux d'urbanisme ou d'ingénieurs, groupes ou organisations ayant contribué à renforcer la sécurité et le confort du trafic cycliste

Equipe interdisciplinaire dont les membres sont issus des domaines du design industriel, du graphisme, de l'architecture ou de la communication (Serge Butikofer, Eric Gysin, Claudine Lorenz, Giorgio Pesce, Patrick Reymond, Charles von Büren, Michel Rime, Véronique Schmidli)

## Date reddition (Date limite d'inscription)

26 septembre 2005

24 juin 2005  
(22 avril 2005)

15 août 2005  
(3 mai 2005)

3 mai 2005  
16h00

(6 mai 2005  
16h00)

1<sup>er</sup> juin 2005  
(7 mai 2005)

1<sup>er</sup> juin 2005  
(10 mai 2005)

23 mai 2005  
16h00

31 mai 2005  
16h30

31 mai 2005

17 juin 2005